

## Tmexxija ta' ħila - Pawlu Sammut | Viċi-President

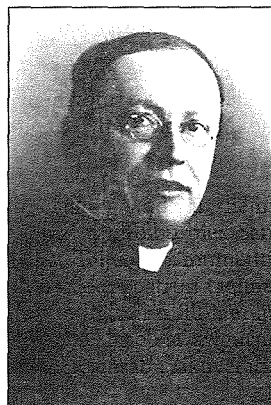
Qegħdin inqarrbu l-mitt sena mit-twaqqif tal-Kumitat Festi Esterni San Ġorġ Martri, l-ewwel kumitat imwaqqaf uffiċjalment u rikonoxxut sabiex jiehu hsieb il-festa esterna ta' San Ġorġ. Kumitat li mhux biss matul dawn is-snin kollha hadem biex iżomm il-festa Ġorġjana fost l-ewlenin fil-gżejjer Maltin, iżda wkoll kien minn tal-bidu f'diversi oqsma tal-festi Maltin.

l-istorja turina li kull bidla ġġib tibdiliet u ideat godda. Dan kien jghodd għall-ewwel kumitat tal-festa fejn insibu kif l-ewwel imsiehba hadmu u ristew b'imhabba lejn San Ġorġ, lejn il-festa u l-unur tal-Belt Pinto.

Meta nibdew nixtarru l-istorja tal-festa Ġorġjana, nistgħu ngħidu bla tlaqliq, li l-ewwel snin tal-kumitat kienu snin tad-deheb. Dahlu żviluppi u twettqu riformi godda mertu tal-ewwel voluntiera, li b'imhabba taw l-enerġija u t-talenti tagħhom fil-festa Ġorġjana.

F'din il-kitba tiegħi nixtieq inwassal l-apprezzament lejn daww il-membri kollha li għamlu parti minn dan il-kumitat tul dawn l-aħħar 98 sena, għall-hidma tagħhom b'riżq il-festa. Iżda minhabba diversi raġunijiet, fosthom l-ispezju, ser insemmi whud minnhom, li tul iż-żmien, hallew marka u żammew hajja l-hidma tal-kumitat tal-festa. B'daqshekk żgur li m'għandix f'moħħi li nnaqqas xi mertu mill-membri l-oħra kollha li bħalhom u daqshom, stinkaw sabiex dejjem kellna festa xierqa u kbira.

Hu sewwa u xieraq li nibdew bil-kappillan Dun Vincenz Azzopardi, li kien propju hu li hass il-bżonn li titwaqqaf din l-għaqda bl-ewwel seduta li saret nhar id-29 ta' Ġunju, 1919. L-għan għat-twaqqif ta' dan il-kumitat kellu jkun speċifikament sabiex il-festa ta' San Ġorġ gewwa Ħal Qormi, tiġi iċċelebrata bl-aktar mod organizzat, u li fuq kolloxx li tkun festa li tagħmel għieh kemm lill-patrun San Ġorġ, kif ukoll lill-Belt Pinto.



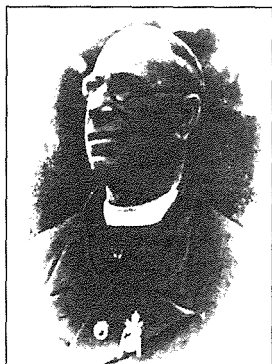
Dun Vincenz Azzopardi

ikompli f'paġna 53

Insemmi wkoll it-tieni president tal-kumitat, li kien it-Tabib Federico Maempel, li dam f'din il-kariga bejn l-1925 u 1947. Taht it-tmexxija għaqlija tiegħu saru żviluppi importanti kemm fl-armar ġdid u innovazzjonijiet kbar fil-piroteknika. Żmien it-tmexxija tiegħu kien żmien iebes minhabba l-qasma ta' Hal Qormi f'żewġ parroċċi, u l-effett tat-Tieni Gwerra Dinjija. It-Tabib Federico Maempel miet nhar id-9 ta' Diċembru, 1948, fl-età ta' 62 sena.



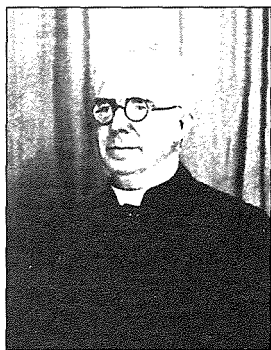
*Dr. Federico Maempel*



*Dun Ġwann Porsella Flores*

Żewġ persuni ohra importanti fit-tmexxija ta' dan l-ewwel kumitat kienu bla dubju ta' xejn il-Kanonku Dun Ġwann Porsella Flores u Dun Vincenz Borg, "Tal-Gardell". Dun Ġwann kien amministratur ta' dehen u għaqal kbir. Għamel żmien twil fil-kariga ta' segretarju sabiex saru diversi affarijiet godda fil-festa esterna. Dun Ġwann kien bniedem ta' kultura u intelligenza kbira. Kellu sehem kbir fl-iżvilupp tal-piroteknika, jiġifieri fil-logħob tan-nar, fil-festa tagħna u kien ukoll jiehu hsieb inizzel kull dettall dwar ix-xogħol u l-hidma tal-kumitat u tal-piroteknika fir-registri tal-kumitat. Dun Ġwann Porsella Flores miet nhar is-26 ta' Diċembru, 1939, meta kellu 69 sena.

Flimkien ma' Dun Ġwann, dejjem insibu lil Dun Vincenz Borg, però bhala tezorier tal-istess kumitat. Kienu huma t-tnejn il-mohh sabiex ġabu professuri Taljani tal-logħob tan-nar, sabiex jahdmu n-nar f'Hal Qormi, għall-festa ta' San Ġorġ. Ghalkemm jien tal-opinjoni, li Filippo Gaffarelli ġa kellu kuntatt ma' Dun Vincenz Borg għalix ismu u disinji tiegħu jissemmew u dehru f'seduta tal-kumitat sa minn Jannar tal-1923. Però, kien fl-14 ta' Frar, 1926, li l-kaxxier Dun Vincenz Borg, waqt seduta tal-kumitat, qara korrisondenza li waslet minghand 'Sign. Filippo Gaffarelli di Catania', li fiha huwa qal li kien lest li jiġi jahdem b'mhux anqas minn nofs lira kuljum. Din il-proposta ġiet milqugħa mill-membri kollha tal-kumitat u fl-istess seduta l-istess membri prezenti ġabru bejniethom is-somma ta' tlieta u għoxrin lira għal dan il-ghan. Dun Vincenz flimkien ma' Dun Ġwann baqgħu jzommu kuntatt ma' diversi esperti tal-piroteknika Taljani sabiex jiġu jahdmu u jaharqu n-nar fil-festi sal-1935. Dun Vincenz jibqa' l-aktar imfakkar għall-proġett kbir tal-bini tal-Oratorju Festiv Sagra Familja, fejn iddedika l-aħħar żmien ta' hajtu għal dan il-proġett. Huwa miet nhar il-31 ta' Diċembru, 1957.



*Dun Vincenz Borg*



*Gorg 'Ta' Mastrang'*

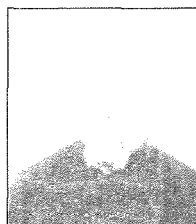
Membru iehor fil-Kumitat Festi Esterni San Ġorġ Martri, li nhoss li halla marka, l-aktar fl-armor tal-festa, kien Ġorġ Cassar, magħruf bhala Ġorġ 'Ta' Mastrang'. Ġorġ kien ukoll bennej prim u nsibuh inkarigat mill-istess kumitat sabiex jerga' jibni mill-ġdid il-kamra tan-nar wara li kienet iġġarrfet minn irwiefen qawwiya f'Jannar tal-1928. Ġorġ Cassar kien imqabbad mill-kumitat sabiex jiehu hsieb l-armor tal-festa. Insibuh dejjem jirsisti sabiex jarma b'sengħa l-armor tat-toroq, bhalliekieku qed jibni, bir-riegla ċomb. Illum waqt li nkunu qed narmaw il-pedestalli u l-antarjoli, spiss insemmu lil dan Ġorġ, kif kien b'reqqa kbira

jarma l-armor b'sengħa fit-toroq tagħna, bir-riegla ċomb, dak li illum insehulu invell, u ma kienx ikun kuntent jekk l-istess armor ma jkunx dritt xemgħa! Ġorġ insibuh jirsisti qatigh sabiex fi żmien jizzanżnu s-26 trufej kollha ta' Triq il-Kbira u t-28 pedestall tal-puttini, flimkien ma' xi pedestalli oħra. Hadem hafna sabiex l-armor kien ikun lest għall-festa, u mhux l-ewwel darba li hareġ flus minn butu, u kien jithallas biss wara li l-flus kienu jingabru mill-benefatturi; l-importanti għalih kien li jizzanżan kemm jista' armor għall-festa.

Antonio Azzopardi, magħruf bhala 'il-Bożu' kien ukoll wiehed mill-ewwel imsieħba fil-kumitat tal-festa. Insibu li hadem u rsista hafna l-aktar fit-tmexxija tal-kumitat. Kien maħtur diversi drabi biex jiddiskuti u jissorvelja xogħlijiet fuq armor, dwal u oqsma oħra. Antonio kien ukoll segretarju tal-istess kumitat, u miet waqt li kien għadu jzomm din il-kariga fl-età ta' 48 sena, nhar it-22 ta' Mejju, 1940.



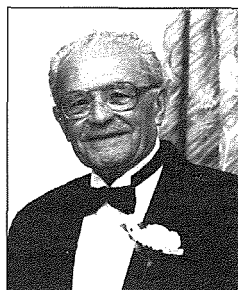
*Antonio Azzopardi*



*Gian Maria Scicluna*

Gian Maria Scicluna, 'Ta' Randa', kien ukoll wiehed minn tal-ewwel fi hdan il-Kumitat Festi Esterni, jiġifieri sa mill-1919. Gianmari kien mastrudaxxa prim, raġel tal-affari tiegħu, u li dejjem hadem u rsista bla ma qatt daqq trombi. Ix-xogħol fl-injam kienet is-sengħa tiegħu. Huwa hadem il-pedestalli tal-puttini ta' Triq il-Kbira. Hadem ukoll sett ta' gastri għall-kandelabri kif ukoll sett trufej.

Membru iehor li hafna baqgħu jiftakruh ukoll għall-hidma kbira tiegħu kien Ġorġ Azzopardi, 'Il-Busu', iben Antonio, li wkoll għamel żmien segretarju tal-kumitat bejn l-1956 u l-1958. Iz-żmien li hu kien fil-kumitat, ma tantx kienu żminijiet faċli. Kien bit-thabrik tiegħu li nkiteb u sar l-innu popolari lil San Ġorġ li għad għandna sal-lum, jiġifieri l-'Fjur ta' Martri', fuq mużika ta' Maestro Giuseppe Camilleri u versi tal-Poeta Nazzjonali Malti, Dun Karm Psaila.



*Ġorġ Azzopardi*

Membru iehor li nsibu fil-kumitat tal-imghoddi hu Ġuzeppe Azzopardi, magħruf bhala 'Ta' Żbari'. Sa mit-twaqqif tal-kumitat, insibu diversi membri li kienu speċifikament inkarigati minn xi aspeċt differenti tal-festa. Fosthom persuni inkarigati min-nar, baned, dwal u armar. Ġuzeppe Azzopardi kien speċifikament jiehu hsieb id-drapp kollu li kien jintrama fil-festa, fosthom it-tizjin tal-bnadar, bandalori tat-trufeġ u l-pavaljuni.

Persuna oħra b'imħabba kbira lejn San Ġorġ kien Salvu Sammut, jew kif kien magħruf ahjar bhala 'Gori'. Għamel hajtu jahdem u jirsisti, jterraq mat-toroq ta' Hal Qormi jagħmel il-lotteriji u jiġbor il-flus għall-festa ta' San Ġorġ. Ma kienx jaqta' qalbu la mis-shana lanqas mill-kesha. Baqa' dejjem jirsisti jiġbor għall-festa. Hafna għadhom jiftakruh jimbotta il-'push-chair' tat-trabi b'xi xbieha ta' San Ġorġ jew inkwatru bil-flus fih, jagħmel il-lotteriji b'riżq il-festa. Gori miet nhar it-13 ta' Jannar, 1960 fl-età ta' 68 sena.



Salvu Sammut



Ġorġ Baldacchino

Ġorġ Baldacchino 'Tal-Paċċ' kien membru iehor li nhoss li bhall-membri kollha fi hdan dan il-kumitat, hadem qatigh b'riżq il-festa. Ġorġ għamel żmien teżorier u hafna anzjani jiftakruh jiġbor is-sold fil-kopp ahmar kull nhar ta' Hadd quddiem il-każin tal-festa. Lil Ġorġ Baldacchino wiehed kien isibu jidher f'isem il-Kumitat Festi Esterni fil-kawża tal-armor tal-festa, sabiex l-istess armor kellu jibqa' jintrama għall-festa ta' San Ġorġ. Din il-kawża kienet intrebhet mill-appell nhar id-19 ta' Ġunju, 1939.

Ġanni Cini kien membru attiv hafna wkoll. Huwa kien inkarigat jiehu hsieb l-armor tal-festa wara Ġorġ Cassar Ta' Mastranġ. Kien fi żmien Ġanni Cini li l-Palk Prinċipali, jew kif huwa magħruf ukoll bhala l-Palk ta' Pinto, ittiehed u ntrama fuq il-fosos tal-Furjana, fejn nhar l-4 ta' April, 1948, kienet ġiet inkurunata ix-xbieha mirakoluża tal-Madonna tas-Sahha.



Ġanni Cini



Antonio Zammit

Min ma semax b'Antonio Zammit, jew kif kienu jafuh l-aktar bhala Ninu ta' Xiffa, membru li kien ta kontribut twil u ta' importanza fi hdan il-Kumitat Festi Esterni? Sa minn żgħozitu, Ninu kien jghin fil-festa u ta' età żgħira nsibuh fis-snin għoxrin tas-seklu l-ieħor, jibdel is-sistema kollha tad-dawl tal-kandilabri minn tal-aċitelena għad-dawl elettriku kif nafuh illum. Ninu Zammit għamel xi żmien ukoll bhala teżorier. Baqa' jghin u jirsisti f'dak kollu li seta', speċjalment

*ikompli f'pagna 56*

fejn jidhol id-dawl tal-festa, sal-ahhar ta' hajtu. L-ahhar biċċa xogħol tiegħu kien it-tibdil tal-'wires' kollha tas-sigra kbira li tintrama fi Triq il-Kbira.

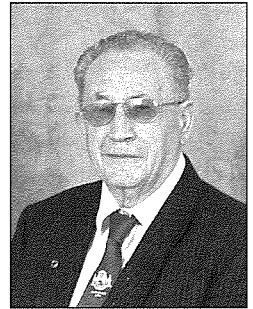


*Kola Mamo*

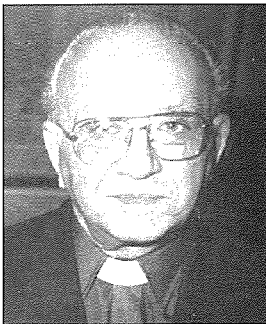
Hafna ghadhom jiftakru lil Kola Mamo. Kien bniedem attiv hafna wkoll, u kien responsabbli mill-armar tal-festa. Kola kien impjegat mas-servizzi u għalhekk id-dixxiplina u s-serjetà fil-hidma tiegħu kienet tidher anke waqt l-armar tat-toroq fil-jiem ta' qabel il-festa. Kola kien ha dan l-inkarigu wara Ġanni Cini. Ghalkemm is-snin sittin u sebghin ma kinux żminijiet felici għall-festi Maltin, Kola dejjem irsista flimkien mat-tfal tiegħu, ma' Ġużeppi Agius Ta' Bramel, Midju Mamo, Ġorġ Schembri, Carmelo Spiteri u żgħażaġh ohra, sabiex il-festa Ġorġjana tibqa' waħda kbira. Meta thares lura u tara kif kien jintrama l-kwantità

kbira tal-armar mingħajr l-inġenji tallum, wiehed jifhem u japprezza s-sagrificċji li ta' qabilna għaddew minnhom, u dan kollu għall-imhabba kbira li kellhom għall-festa tagħna.

Ma nistax ma nsemmix f'din il-kitba tiegħi lil membru iehor aktar ta' żmienna, Ġorġ Schembri Tad-Dess. Ġorġ għamel hajtu jew ahjar hamsin sena fil-Kumitat Festi Esterni, li hafna minnhom għamilhom bhala teżorier tal-istess kumitat. Huwa beda jkun attiv fil-festi tat-33 ċinkwantinarju mill-martirju ta' San Ġorġ, u baqa' jaħdem bla heda, festa wara ohra, għal hamsin sena konsekuttivi. Bhala żaġżuġh, Ġorġ kien beda jiehu hsieb id-drapp tal-festa wara Ġużeppi Azzopardi Ta' Żbari. Baqa' sakemm kellu sahha jaħdem b'imhabba lejn il-festa ta' San Ġorġ, bla ma qatt qata' qalbu. Ġorġ ghadu mimli bil-ghomor u f'ismi u f'isem il-Kumitat Festi Esterni, filwaqt li nirringrazzjawh għall-hidma tiegħu, nixtqulu kull sahha.



*George Schembri*



*Dun Pawl Genovese*

Nagħlaq dan l-artiklu limitat tiegħi billi nsemmi persuna ohra li fl-opinjoni tiegħi għamlet qatigh sabiex il-festa Ġorġjana tibqa' waħda kbira. Qed nirreferi għal Dun Pawl Genovese li għalkemm għamel żmien qasir membru fi hdan il-kumitat tagħna, iżda bil-hidma tiegħu żgur li għen sabiex il-festa Ġorġjana tibqa' żzomm postha fost l-ewlenin fi gżiritna. Ma nistgħux ma nsemmux r-restawr tal-armar mingħajr ma nsemmu lil Dun Pawl Genovese. Kien hu l-mohh sabiex ġew salvati diversi opri fl-armar tal-festa, fosthom il-Palk Prinċipali, li reġa' ntrama primarjament bis-sahha tiegħu. Dun Pawl jibqa' msemmi fost hwejjeġ

ohra għall-poeziji tiegħu fuq San Ġorġ u fuq kolloxx għall-Innu Marċ 'Ġorġi Tagħna', li kiteb għall-kumitat tal-festa fl-1983 fuq mużika tal-Mro. Archibald Mizzi.

Nispera li b'din il-kitba fqajra u qasira tiegħi wassalt lill-qarrejja Qriema informazzjoni fuq uhud minn dawk li hadmu sabiex żammew hajja l-famma ta' mhabba lejn il-patron tagħna San Ġorġ. Tul is-snin kienu mijiet il-membri fi hdan il-Kumitat Festi Esterni San Ġorġ Martri, membri li hadmu bil-qalb, b'sagrificju, hafna drabi bla ma jidhru, b'rizq il-festa. Qatt mhija l-intenzjoni tiegħi li nħallihom barra. Biss nitlob li fil-jiem tal-festa, waqt li nkunu qed nifirfu u nduru mat-toroq tagħna, niftakru f'dawk kollha ta' qabilna li rsistew u hadmu tant għall-festa ta' San Ġorġ Martri u ngħidu talba għalihom fejn nemmu li qegħdin igawdu lil Alla flimkien ma' San Ġorġ Martri.

**Jean Food Store**

63 Rock Street, Qormi t: 2701 3072

**Offers**  
Spend €70 & get 1 pkt x6 Bottles mineral water 2L  
Spend €100 & get 3 Bottles soft drinks x1.5L

**FREE DELIVERIES**  
Point Scheme - With every €3 spent you get 1 point when reaching 500 points you get €20 discount

*Starline Travel*  
**Coach Hire**

**FLIGHTS**

coachline: tel: 21491671 mob: 99860018 / 99861762  
email: bmcemalta@go.net.mt

Visit us on Facebook